

### DANE KONTAKTOWE:

#### PKP CARGO S.A.

Tel.: 0 801 022 042  
Tel.: +48 32 722 14 14  
E-mail: infolinia@pkpcargo.com

#### PKP CARGO CONNECT SP. Z O.O.

Tel.: +48 22 534 03 00  
E-mail: info@pkpcc.com

#### PKP CARGO TERMINALE SP. Z O.O.

**Małaszewicze**  
Tel.: +48 83 343 75 63  
E-mail: sekretariat.malaszewicze@pkpcargoterminal.com

#### **Żurawica**

Tel./fax: +48 16 735 13 02  
E-mail: sekretariat.zurawica@pkpcargoterminal.com

#### PKP CARGO INTERNATIONAL A.S.

Tel.: +420 596 166 111  
E-mail: sales@pkpcargointernational.com



PRZEWÓZ  
TOWARÓW

SPEDYCJA

TERMINALE

TRANSPORT  
INTERMODALNY

20  
lat  
PKP  
CARGO

**GRUPA PKP CARGO**  
TWÓJ PARTNER  
LOGISTYCZNY



# Grupa PKP CARGO

SPÓŁKI GRUPY PKP CARGO REALIZUJĄCE  
OBSŁUGĘ LOGISTYCZNĄ TOWARÓW:

- PKP CARGO S.A.
- PKP CARGO CONNECT SP. Z O.O.
- PKP CARGO TERMINALE SP. Z O.O.
- PKP CARGO INTERNATIONAL A.S.

**Grupa PKP CARGO od wielu lat łączy najważniejsze punkty na przemysłowej mapie Polski, oferując kompleksową obsługę logistyczną na korytarzach Wschód-Zachód i Północ-Południe.**

Z usług Grupy korzysta wiele branż – od górniczej i hutniczej przez budowlaną, chemiczną, drzewną i spożywczą aż po motoryzacyjną. Grupa PKP CARGO oferuje klientom usługi intermodalne, spedycję (krajową i międzynarodową), usługi terminalowe, bocznikowe i trakcyjne oraz naprawę i serwis taboru kolejowego. Grupa konsekwentnie rozwija swój potencjał logistyczny nie tylko w rejonie Morza Bałtyckiego, lecz także w korytarzu prowadzącym od Morza Północnego po Adriatyk. Świadczy samodzielne przewozy towarowe na terenie Polski, Czech, Słowacji, Niemiec, Austrii, Holandii, Węgier, Litwy i Słowenii.

## POTENCJAŁ PRZEWOZOWY



PONAD  
**2 100**  
LOKOMOTYW



PONAD  
**58 000**  
WAGONÓW

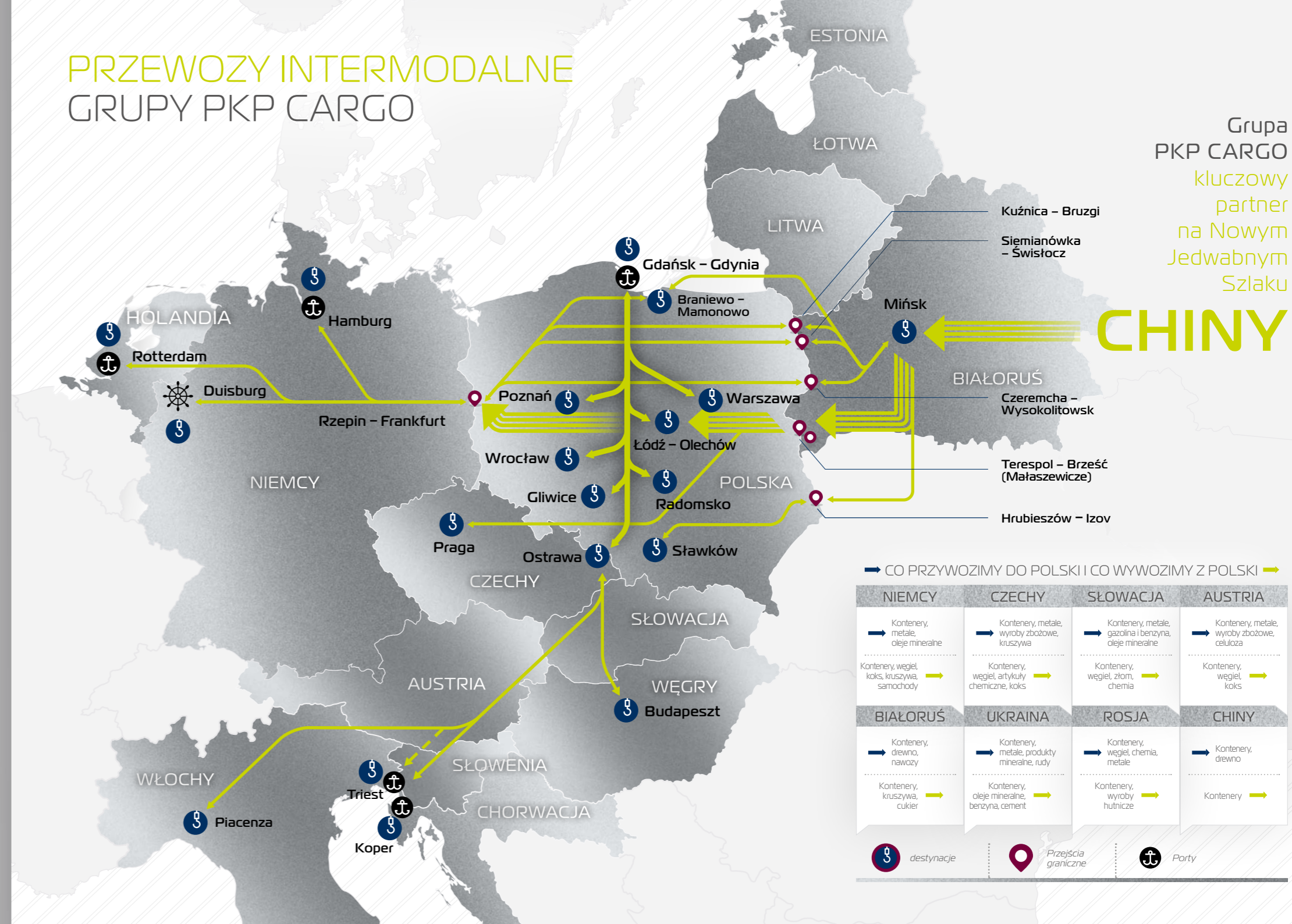


PONAD  
**650**  
POCIĄGÓW  
PKP CARGO w ciągu  
doby na torach

PKP CARGO S.A. realizuje samodzielnie przewozy intermodalne do Niemiec, Holandii, Czech, Austrii i Słowacji, zaś w ramach Grupy PKP CARGO dodatkowo na Węgry i Słowenię. We współpracy z zagranicznymi podwykonawcami może także zorganizować transport ładunków do innych krajów europejskich.

*Oferta jest przygotowywana pod kątem indywidualnych potrzeb. W ramach Grupy dostępna jest oferta ALL IN, która zawiera usługi spedycyjne, celne, przeładunkowe, dowozy do ostatecznego odbiorcy.*

## PRZEWOZY INTERMODALNE GRUPY PKP CARGO



Grupa  
PKP CARGO  
kluczowy  
partner  
na Nowym  
Jedwabnym  
Szlaku

# CHINY

→ CO PRZYWOZIMY DO POLSKI I CO WYWOZIMY Z POLSKI →

NIEMCY	CZECHY	SŁOWACJA	AUSTRIA
<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, metale, oleje mineralne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, metale, wyroby zbożowe, kruszywa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, metale, gazolina i benzyna, oleje mineralne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, metale, wyroby zbożowe, celuloza</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, węgiel, koks, kruszywa, samochody</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, węgiel, artykuły chemiczne, koks</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, węgiel, żelazo, chemia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, węgiel, koks</li> </ul>
BIAŁORUŚ	UKRAINA	ROSJA	CHINY
<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, drewno, nawozy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, metale, produkty mineralne, rudy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, węgiel, chemia, metale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Kontenery, drewno</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, kruszywa, cukier</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, oleje mineralne, benzyna, cement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery, wyroby hutnicze</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>← Kontenery</li> </ul>

destynacje    
 Przejścia graniczne    
 Porty



## PKP CARGO S.A. jest wiodącym operatorem kolejowych przewozów towarowych w Polsce i na terenie Unii Europejskiej.

Spółka zapewnia kompleksowe i profesjonalne zarządzanie zintegrowanym łańcuchem usług logistycznych. Konsekwentnie wzmacnia swoją obecność w Europie Środkowej i Południowej, dążąc do obsługi łańcuchów logistycznych w obrębie Morza Bałtyckiego, Adriatyku oraz Morza Północnego, a także na Nowym Jedwabnym Szlaku. Skrzyżowanie szlaków komunikacyjnych (Wschód-Zachód i Północ-Południe) jest dobrym punktem do odgrywania przez Polskę roli hubu logistycznego i centrum dystrybucyjnego obsługującego wymianę towarową pomiędzy Europą, Chinami, a pozostałymi destynacjami. Działania podejmowane przez PKP CARGO służą budowaniu trwałych powiązań gospodarczych pomiędzy państwami naszego regionu. Może o tym świadczyć stały rozwój przewozów intermodalnych, licencje na przewóz towarów w krajach Unii Europejskiej czy rozbudowa największego w Europie suchego portu towarowego w Małaszewiczach.

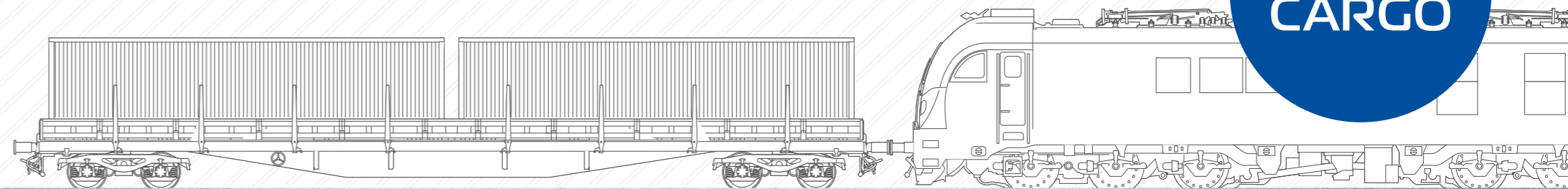
PONAD  
**50%**  
PRZEWOZÓW  
REALIZOWANYCH  
PRZEZ PKP CARGO S.A.  
NA ODCINKACH  
ZAGRANICZNYCH  
to przewozy węgla  
kamiennego, rudy  
żelaza oraz kruszyw.



CO  
**4.**  
POCIĄG  
OBSŁUGIWANY  
PRZEZ PKP CARGO S.A.  
na odcinkach zagranicznych  
to pociąg kontenerowy.



BLISKO  
**4,5** mln ton  
ROPY I PRODUKTÓW  
CHEMICZNYCH  
PKP CARGO S.A.  
PRZEWOZI W CIĄGU ROKU  
w Polsce i za granicą.



Segmenty  
**CARGO**

## KOMPLEKSOWA OFERTA USŁUG



**Intermodal**  
PKP CARGO S.A. oferuje realizację przewozów intermodalnych w systemie całopociągowym i rozproszonym. Dysponuje flotą wagonów specjalistycznych do przewozów intermodalnych: platformami 40', 60', 80', 90', a także nowoczesnymi lokomotywami wielosystemowymi, elektrycznymi i spalinowymi.



**Węgiel**  
PKP CARGO S.A. dysponuje największymi w Polsce zasobami taboru do przewozu towarów masowych i paliw stałych. Realizuje strategiczne dostawy surowców dla przemysłu w Polsce i całej Europie, m.in. do Niemiec, Francji, Węgier, Rumunii oraz Bośni i Hercegowiny, zapewniając klientom kompleksową obsługę.



**Kruszywa i materiały budowlane**  
Spółka zaopatruje w surowce, prefabrykаты oraz gotowe wyroby przedsiębiorstwa realizujące inwestycje budowlane, zwłaszcza infrastrukturalne (drogi, linie kolejowe, lotniska). PKP CARGO S.A. dostarcza także kruszywa, piasek, żwir, cement, wapno i szereg innych produktów do składów budowlanych.



**Paliwa płynne**  
Spółka przewozi rocznie w kraju i za granicą blisko 1,5 mln ton ropy i artykułów ropopochodnych (w tym benzyny, oleje i smary). Zapewnia przeładunki paliw w terminalach usytuowanych zarówno w portach morskich, jak i na styku linii szeroko- i normalnotorowej.



**Nawozy sztuczne**  
PKP CARGO S.A. posiada specjalistyczny tabor do transportu nawozów luzem oraz konfekcjonowanych. Zaplecze techniczne oraz szerokie doświadczenie pozwalają spółce na kompleksową obsługę transportową największych krajowych producentów nawozów sztucznych.



**Artykuły chemiczne**  
PKP CARGO S.A. realizuje dostawy produktów chemicznych w liczbie ok. 3 mln ton rocznie, z czego ok. 80% przewożonych towarów to produkty niebezpieczne. Spółka ma wieloletnie doświadczenie w transportowaniu takich ładunków, co gwarantuje zachowanie najwyższych standardów bezpieczeństwa przesyłek i ochrony środowiska naturalnego.



**Produkty rolne**  
Spółka oferuje przewozy zbóż, rzepaku, cukru i pasz z wykorzystaniem specjalistycznych wagonów typów Ta i U. Usługi transportowe są realizowane w międzynarodowym standardzie GMP+.



**Drewno i płyty drewnopochodne**  
Transport odbywa się w składach całopociągowych oraz w pojedynczych wagonach, z wykorzystaniem wagonów kłonicowych i węglarek (przewóz drewna) oraz wagonów krytych typu H (przewóz płyt drewnopochodnych).



**Papier i celuloza**  
PKP CARGO S.A. przewozi tego typu towary z wykorzystaniem wagonów krytych typu H. Spółka realizuje przewozy zarówno w ramach eksportu, jak i importu; dostarcza towary w dowolne miejsca, także przez porty morskie.



**Transporty nadzwyczajne i wojskowe**  
PKP CARGO S.A. realizuje przewozy nadzwyczajne, również w ramach projektów logistycznych polskiej armii i krajów NATO. Realizuje m.in. przewozy związane z modernizacją linii kolejowych (długie szyny, maszyny torowe), dla przemysłu (transformatory, generatory, elementy instalacji przemysłowych); przewozi także wagony metra.



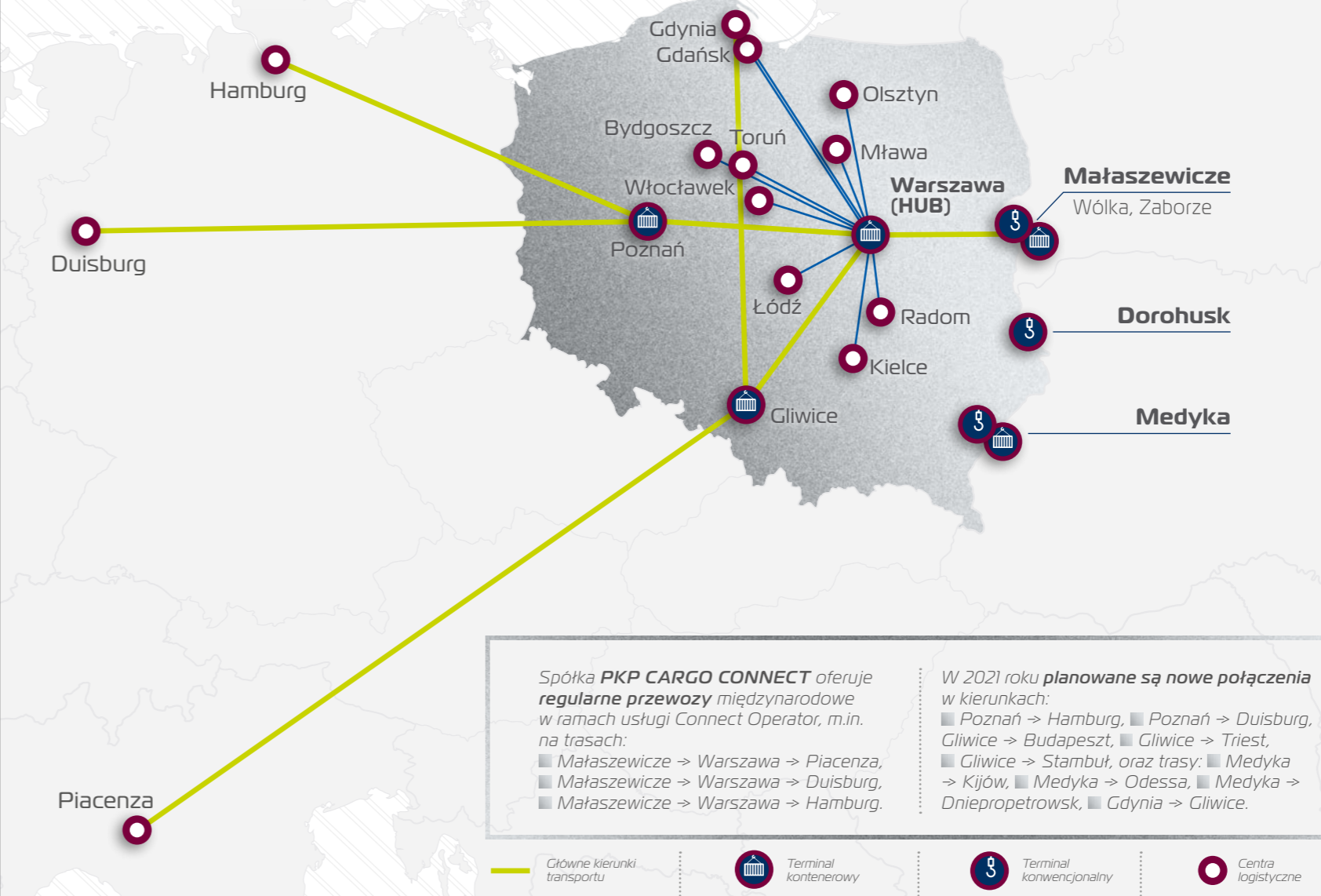
# PKP CARGO CONNECT

**PKP CARGO CONNECT jest międzynarodowym operatorem logistycznym świadczącym kompleksowe usługi w zakresie transportu, przeładunków, magazynowania i odprawy celnej towaru.**

Spółka specjalizuje się w krajowym i międzynarodowym transporcie kontenerów, nadwozi wymiennych i naczep, za pomocą pociągów dedykowanych dla klienta oraz pociągów operatorskich w ramach usługi Connect Operator. Jako wiodący operator proponuje także rozwiązania intermodalne wykorzystujące transport morski, drogowy, a przede wszystkim kolejowy na terenie Polski oraz innych krajów Unii Europejskiej, a także Rosji, Białorusi, Ukrainy, Kazachstanu, Turcji oraz Wielkiej Brytanii. Spółka zapewnia usługi spedycyjne związane z przewozem kolejowym wszelkiego rodzaju towarów, zarówno w pojedynczych wagonach i zespołach wagonów, jak i całopociągowych. Świadczy również usługi w transporcie drogowym całopojazdowym FTL i częściowym LTL, transporcie chłodniczym (z możliwością stałego monitorowania temperatury) oraz transporcie towarów niebezpiecznych (ADR). Proponuje m.in. obsługę *door-to-door*, *just in time* i *place on time*.

PKP CARGO CONNECT posiada rozbudowaną sieć agencji celnych usytuowanych na kolejowych przejściach granicznych w Polsce, w portach morskich oraz w innych miejscach na terenie kraju.

## ROZWIJAMY POŁĄCZENIA OPERATORSKIE KRAJOWE I ZAGRANICZNE



PKP CARGO CONNECT świadczy kompleksowe usługi intermodalne dzięki sieci terminali, w tym trzech kontenerowych, zlokalizowanych w Poznaniu, Gliwicach i Warszawie, trzech konwencjonalnych, w Wólce, Zaborzu (na granicy z Białorusią) i Dorohusku, oraz konwencjonalno-kontenerowym w Medyce.



# PKP CARGO TERMINALE

**PKP CARGO TERMINALE** dysponuje wyspecjalizowanymi centrami logistycznymi w Małaszewiczach i Medyce - Żurawicy. Spółka obsługuje wymianę handlową głównie pomiędzy krajami Unii Europejskiej i Chinami a Ukrainą i Rosją.

PKP CARGO TERMINALE posiada zaplecze infrastrukturalne i techniczne terminali na styku normalnych (1435 mm) i szerokich (1520 mm) torów kolejowych, co umożliwia przeładunek i załadunek towarów w transporcie kolejowym i samochodowym, a także magazynowanie i składowanie, segregowanie, pakowanie i kruszenie towarów oraz komunikację przestawczą dla wagonów z towarami nienadającymi się do przelewu lub przeładunku.

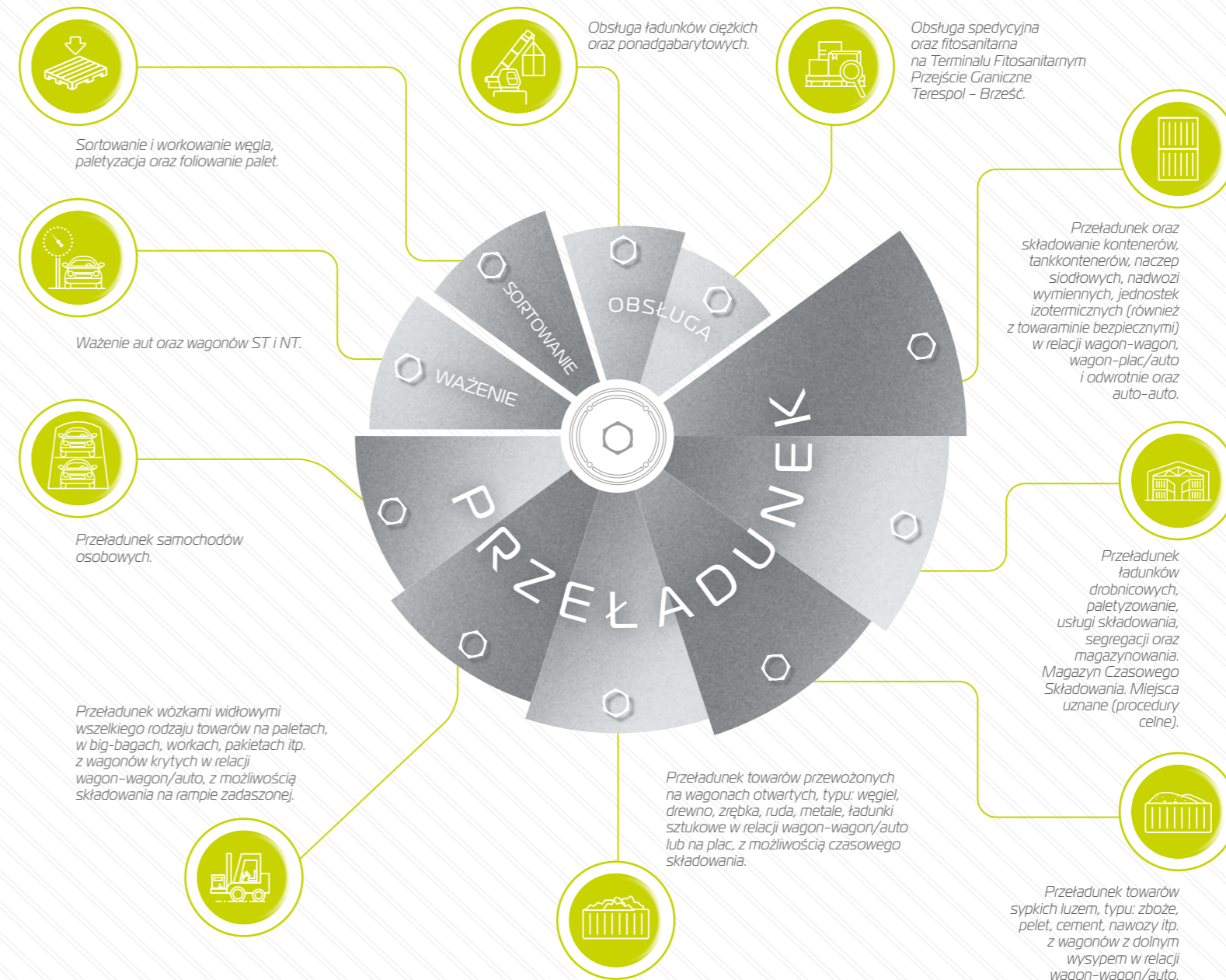
## TERMINALE GRUPY PKP CARGO



Grupa PKP CARGO S.A. dysponuje siecią terminali kontenerowych i terminali konwencjonalnych, które obsługują przepływ towarów w Polsce i zagranicą.

W wyspecjalizowanych centrach logistycznych w Małaszewiczach i Medyce - Żurawicy obsługujemy kompleksowo – przy użyciu dźwigów, suwnic przeładunkowych, koparek i innych urządzeń – ładunki ciężkie i ponadgabarytowe, a także m.in. towary sypkie, nawozy, drewna i metale. Dzięki **rozwniętemu zapleczu technicznemu** umożliwiamy również przeładunek oraz składowanie: kontenerów, tank kontenerów, jednostek izotermicznych, naczep siodłowych, nadwozi wymiennych, przeładunek wózkami widłowymi wszelkiego rodzaju towarów na paletach, w big-bagach, workach, pakietach itp. w big-bagach, workach, pakietach a także obsługa celno-spedycyjna.

## INNE OBSZARY DZIAŁALNOŚCI TERMINALI



Spółka dysponuje odmrężalnią wagonów.

**120**  
WAGONÓW  
Z ZAŁADUNKIEM  
może być jednocześnie odmrężanych w sześciu komorach.

**300**  
to dobowo liczba operacji przeładunkowych w terminalu w Małaszewiczach.

**2000**  
TEU  
pomieszczą obecnie place składowe w terminalu w Małaszewiczach. Po modernizacji będzie to 2500 TEU.

**2-4**  
GODZINY  
to przeciętny czas obsługi jednego składu w terminalu kontenerowym w Małaszewiczach.

# PKP CARGO INTERNATIONAL

Grupa PKP CARGO INTERNATIONAL oferuje kompleksowe usługi w zakresie przewozów kolejowych, transportu intermodalnego, spedycji kolejowej, obsługi bocznic, budowy obiektów kolejowych i usług torowych, a także wynajmu i remontu wagonów kolejowych oraz napraw i konserwacji lokomotyw.

Dzięki nabyciu lokomotyw wielosystemowych, przejęciu słoweńskiej spółki Primol-Rail, współpracy ze spółkami zależnymi na Słowacji i Węgrzech, współdziałaniu z wiodącymi światowymi operatorami logistycznymi oraz wykorzystaniu synergii z macierzystą spółką PKP CARGO S.A. Grupa intensyfikuje rozwój przewozów na własnej licencji w korytarzu Północ-Południe, zwłaszcza w relacjach z europejskich terminali do i z portów Adriatyku.

PKP CARGO INTERNATIONAL oferuje *know-how* w zakresie międzynarodowego transportu intermodalnego, a także kompleksowe usługi logistyczne.

PÓŁNOC-  
-POŁUDNIE

## ŁĄCZYMY ADRIATYK Z MORZEM BAŁTYCKIM



Poprzez stopniową dywersyfikację i portfolio usług głównym kierunkiem ROZWOJU GRUPY PKP CARGO INTERNATIONAL STAŁY SIĘ PRZEWOZY INTERMODALNE.



Prawie **40%** w całkowitym wolumenie przewozów TO PRZEWOZY INTERMODALNE.